

KINGDOM OF BAHRAIN

مملكة البحرين

مجلس المناقصات  
TENDER BOARD

CHAIRMAN'S OFFICE

مكتب الرئيس

### مجلس المناقصات

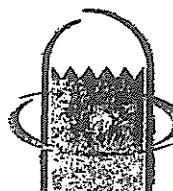
تعيم رقم ( ٣ ) لسنة ٢٠٠٤

#### بشأن الإجراءات الواجب اتباعها للإعلان عن المناقصات العامة

بناءً على ما لاحظه مجلس المناقصات من تفاوت في شكل وصيغة الإعلان عن المناقصات من جهة إلى أخرى من الجهات الخاضعة لقانون المناقصات والمشتريات الحكومية، فإن مجلس المناقصات يسترعي نظر جميع تلك الجهات المشترية إلى مراعاة الآتي:

أولاً: على الجهة المشترية الاسترشاد في الإعلان عن المناقصات العامة بالصيغة النموذجية المرفقة طي هذا التعيم على أن يتم الإعلان في جريدة أو جريدين يوميين محليتين (ما لم يكن هناك قرار من المجلس بغير ذلك) ، وذلك قبل الميعاد المحدد لفتح المظاريف بخمسة عشر يوماً على الأقل، على أن يتضمن الإعلان على الأقل المعلومات التالية:

- موضوع المناقصة
- الجهة المشترية
- طريقة الحصول على الوثائق
- مبلغ وشكل التأمين البدائي
- قيمة وثائق المناقصة
- مكان تقديم العطاءات والموعد النهائي لتقديمها
- توافر شهادة البحنة
- توافر سجل تجاري شامل لنشاط موضوع المناقصة
- وجوب تدوين التكفة الإجمالية على استماراة العطاء



**ثانياً:** على الجهة المشترية أن تعلن عن المناقصات الدولية في مملكة البحرين والخارج باللغتين العربية والإنجليزية في جريدة أو جريدين واسعتي الانتشار أو من خلال وسائل الاتصال الالكترونية الأخرى، كما يطلب من سفارات الدول الأجنبية أو قنصلياتها في مملكة البحرين بحسب الأحوال إخطار المشتغلين بنوع النشاط في تلك الدول بصيغة الإعلان عن المناقصة.

**ثالثاً:** بالنسبة إلى المناقصات العامة التي تتجاوز قيمتها التقديرية -/- ١,٠٠٠,٠٠٠ ( مليون دينار بحريني ) فإنه بالإضافة إلى ما جاء في أولاً وثانياً أعلاه، يجب أن يعلن عنها في الجريدة الرسمية.

**رابعاً:** يجب أن يتضمن الإعلان وكذلك وثائق المناقصة بندأ يشير إلى أن المناقصة خاضعة لأحكام المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٢ بشأن تنظيم المناقصات والمشتريات الحكومية واللائحة التنفيذية له الصادرة بالمرسوم رقم (٣٧) لسنة ٢٠٠٢.

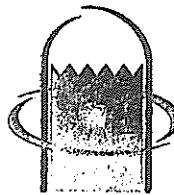
**خامساً:** على الجهة المشترية أن ترسل نسخة من الإعلان إلى مجلس المناقصات عن طريق الفاكس أو عن طريق البريد الالكتروني قبل يوم من نشره في الجريدة، وذلك لنشر الإعلان بالموقع الالكتروني للمجلس.

والله الموفق،

عبد الحسين بن ميرزا  
الدكتور عبد الحسين بن علي ميرزا  
وزير الدولة  
رئيس مجلس المناقصات

- المرفقات: الصيغة التموذجية الإسترشادية للإعلان.

صدر بتاريخ: ٦ جمادى الاول ١٤٢٥  
الموافق: ٣٣ يونيو ٢٠٠٤م



**مملكة البحرين  
(الجهة المشترية)**

تعلن (الجهة المشترية) ..... عن طرح المناقصة العامة التالية:

موعد النهائي لتقديم العطاءات	قيمة وثائق المناقصة	قيمة الضمان الابتدائي	رقم المناقصة	موضوع المناقصة

- فعلى الراغبين في الدخول في هذه المناقصة من توافر فيهم الكفاءة اللازمة، الاتصال بمكتب ..... خلال ساعات الدوام الرسمي للحصول على وثائق المناقصة اعتباراً من ..... على أن يرفق مع العطاء مبلغ الضمان الابتدائي المشار إليه أعلاه أو ١% من قيمة العطاء أيهما أقل ( وفي جميع الاحوال يجب أن لا تقل قيمة الضمان الابتدائي عن - ١٠٠ دينار بحريني )، وذلك في صورة شيك مصدق أو خطاب ضمان مصدق أو بوليصة تأمين من أحدى المؤسسات المالية المحلية أو نقداً، على أن يكون هذا الضمان ساري المفعول طوال مدة سريان العطاء المنصوص عليه في وثائق المناقصة.
- تودع العطاءات في الصندوق المخصص لذلك بمكتب تقديم العطاءات في الدور الأرضي بمبني وزارة المالية والاقتصاد الوطني.
- تخضع هذه المناقصة لأحكام المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٢ بشأن تنظيم المناقصات والمشتريات الحكومية ولائحة التنفيذية الصادرة بالمرسوم رقم (٣٧) لسنة ٢٠٠٢.
- كما يجب مراعاة الشروط التالية:
  - (١) أن ترفق نسخة من شهادة السجل التجاري على أن تكون مشتملة على نشاط موضوع المناقصة.
  - (٢) أن تدون الأسعار الإجمالية وأسعار الوحدات(بحسب الاحوال) على الاستمار رقم (١٦٠٦).
  - (٣) أن ترفق شهادة صالحة لإثبات نسبة البحرينة صادرة من وزارة العمل والشؤون الاجتماعية.
- يعتبر هذا الإعلان مكملاً لوثائق المناقصة.